

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO      Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.      LUNES 12 DE FEBRERO DE 1979  
Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: SG. 7-1958 ● Precio 15 pts. ● AÑO LXXIX.— NUMERO 23.981

## MANIFESTACION EN PAMPLONA

### Un menor, detenido

Pamplona, 12.— El menor J. G. I. fue detenido por miembros del Cuerpo Superior de Policía, en el transcurso de una manifestación que se celebró, ayer domingo, en protesta por las deportaciones de refugiados vascos, según una nota oficial del Gobierno Civil.

El escrito señala también que, durante «el transcurso de estos incidentes, un vehículo ocupado por inspectores del Cuerpo Superior de Policía, que se encontraba prestando servicio en la zona, fue reconocido por un grupo de jóvenes que, a los gritos de «¡a por ellos, son policías!», lanzaron piedras que causaron la rotura en el emblecedor y cristales traseros del vehículo».

La nota explica que «con el fin de evitar que prosiguiera la acción violenta de los jóvenes manifestantes, los inspectores efectuaron, para intimidarles, algunos disparos al aire, deteniendo al menor anteriormente citado».—Efe.

### EN ESTE NUMERO

- Un segoviano en el siglo XXI.— Pág. 2
- Mítines y presentaciones de candidatos en la provincia.— Pág. 4
- Información deportiva en páginas 8, 9 y 10.
- Musical.— Michel Sardou: el número uno de Francia.— Pág. 13
- Irán.— Todas las fuerzas armadas, rendidas a la revolución del pueblo. Pág. 16

**REBAJAS**  
en  
**ALMACENES**  
**HEREDERO**

## IRAN

# TRIUNFO DE JOMEINI

Tehetrán, 12.— Los «mullahs» (religiosos musulmanes) iraníes, tocados de turbantes y blandiendo metralletas se confundían ayer con grupos de barbudos guerrilleros, calzados con zapatillas de tenis, y proclamaron a gritos su triunfo y el del ayatollah Jomeini, después de más de 40 horas de lucha sangrienta.

Mientras sus compañeros llevaban apresuradamente a los muertos y heridos a los hospitales, los manifestantes celebraban la retirada del Ejército a sus cuarteles, lo que significó la victoria efectiva de su líder revolucionario, el supremo jefe chiita, ayatollah Jomeini.

En toda clase de vehículos,

camiones del Ejército, autobuses de la Policía y un carro de combate, que había sido capturado a las tropas, los guerrilleros recorrieron las calles de la capital hasta los cuarteles.

Los guerrilleros hacían la señal de la victoria con los fusiles quitados a los soldados que exhibían orgullosamente a la multitud.

Desde otro ángulo de vista, resultaba irónico contemplar a gran número de personas con botellas de licor en la mano celebrando y vitoreando la vuelta y la victoria de un hombre que promovió la revolución en pro de una austera República Islámica. Efe.

(Más información en página 11)

## MARTIN VILLA, EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián, 12.— El ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, llegó esta mañana, poco después de las nueve horas, al aeropuerto de San Sebastián, con el fin de visitar en Guipúzcoa las nuevas dependencias de comisarías de Policía, así como para felicitar a las FOP por la labor que realizan en el País Vasco.—Efe.

## Vaticano

### Posible nombramiento de 15 cardenales, en abril

Ciudad del Vaticano, 12.— El arzobispo de Praga, cardinal Frantisek Tomasek, reveló ayer que es muy posible la convocatoria de un consistorio, para dentro de dos meses.

En dicha eventualidad, fuentes vaticanas estiman que el Papa podría elevar a la púrpura cardenalicia alrededor de 15 preladados.

Actualmente, el Sacro Colegio Cardenalicio está compuesto por 122 cardenales, entre los cuales 14 tienen más de 80 años.—Efe.

## SEGOVIA Aguederas



Aunque pasadas por agua y... paraguas, Zamarramala celebró ayer con animación la fiesta de las aguederas. De ellas damos cuenta en páginas de información local.—(Foto Aurelio M.)

## ELECCIONES GENERALES 1979 SEGOVIA

### DIPUTADOS



Doy mi voto a la candidatura presentada por  
**Partido Socialista Obrero Español**

1. D. LUIS SOLANA MADARIAGA
2. D. MIGUEL ANGEL TRAPERO GARCIA
3. D. ANGEL GARCIA NUÑO

### CANDIDATOS PARA EL SENADO



- santiago ballesteros de rodrigo
- .....
- jesús santiago bravo solana
- .....
- josé antonio perez gallego
- .....

**Partido Socialista Obrero Español**

UN GOBIERNO FIRME PARA VENCER EL PARO



**¡SEGOVIANO! TU VOTO AL PSOE**

## LLUVIA

También a nosotros nos han tocado las lluvias, porque es un estado general en la Península a lo largo de los últimos días. Inundaciones hay por varias regiones, y en determinados casos, graves. Aquí no hemos llegado a este punto, pero la verdad es que nuestros ríos —más modestos que otros de por ahí— también han sentido una crecida, y sus cauces han llegado a desbordarse en algunos puntos, y a ello ya nos hemos referido días pasados. Concretamente mencionábamos la zona de Las Arenas.

De seguir así, la cosa habrá que tomarla en serio, porque las aguas pueden seguir subiendo y afectar a determinados puntos donde quizá sí puedan causar daños en viviendas y otras instalaciones.

Lo malo del caso es que el agua sigue cayendo, pero la nieve no aparece. Llueve, a veces con mucha intensidad, pero esto no soluciona nada de cara al futuro. Lo que realmente importaba era la nieve en los altos, para que luego, en el verano, las reservas naturales supusieran la necesaria aportación para evitar las restricciones. Pero esto no se ha dado hasta el momento y mucho tendría que nevar ahora para que se consiguiera. Aparte de que la nieve que pueda caer en lo sucesivo no se mantendrá ya tanto tiempo como si la precipitación se hubiese producido en los tres meses precedentes.

En fin, paciencia, y buena cara a lo que venga. Hay que estar preparados para todo. Pero hay que decir una vez más que por delante tenemos de nuevo la incógnita del agua. Y también repetimos que no vale fiar todo al acuífero. Hay que ir, decididamente, a una solución también de superficie, aunque haya que vencer los serios obstáculos que a ello se vienen oponiendo.

## La Prensa opina

EL PAPEL DEL SENADO

**PUEBLO** comenta Diógenes:

Con muy significativas excepciones, los partidos mayoritarios han cargado su acento, su interés y sus esperanzas en la batalla por los escaños del Congreso de los Diputados. En esas candidaturas, listas cerradas como se sabe, se agrupan los primeros espadas de la clase política. Incluso muchos políticos de especial relieve, senadores en la anterior legislatura, concurren esta vez como candidatos al Congreso. Ahí está el caso, sin ir más lejos, de don Antonio Fontán, expresidente del Senado, que actualmente ocupa el número tres de la candidatura al Congreso de Unión de Centro Democrático por Madrid. Los ejemplos podrían multiplicarse. Esto quiere decir, sencillamente, que los políticos están mucho más interesados en participar en la labor legislativa desde el Congreso de los Diputados, quizá a partir del hecho constitucional que establece al Senado como la Cámara de representación territorial. No hay que ser ningún lince para comprobar que las candidaturas al Senado para las próximas elecciones son de tono menor en relación con las de las elecciones del 15 de junio del año 1977. ¿Quiere decir esto que se ha devaluado el papel político del Senado en relación con el pasado más próximo?

Esta sensación de que el Senado ha pasado a ser una segunda Cámara con escasas capacidades de decisión y menor relieve político que el Congreso, no escapa a las tertulias políticas ni al comentario de la opinión pública.

### OFERTA FEMAR EN MUEBLES FEMAR

San Francisco, 10

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

## UN SEGOVIANO EN EL SIGLO XXI

Por Carlos ROCES

El tema de la enseñanza sigue siendo actualidad. Los aspirantes a "tribunos" del "Foro" madrileño, con argumentos más o menos lógicos y demagógicos, pretenden convencer a todos de que tienen en sus mentes preclaras la solución del problema educativo.

Hace unos días, en una acreditada tribuna de un club capitalino, habló un ilustre segoviano —aspirante a representar a Asturias (?)— sobre el tema, y sus palabras han tenido un gran eco en toda la prensa, consiguiendo adhesiones a sus palabras hasta de personas que militan en otros grupos con ideas dispares.

La genial solución consiste en que deberá existir en España un sistema educativo obligatorio. Deberán coexistir tres clases de escuelas: la estatal, la subvencionada y la no subvencionada o "privada".

Por lo visto, seguimos con los tópicos de siempre: "El dinero público para la escuela pública". "El que quiera otra enseñanza que la pague". "La enseñanza privada es un negocio lucrativo", etc.

Parece que muchos se siguen olvidando de que el "dinero público" es el dinero aportado por todos; para el servicio de todos. Se siguen olvidando de que en el articulado de la Constitución esa del consenso se establece la obligatoriedad y gratuidad de la enseñanza, así como la posibilidad de elegir la escuela que se estime mejor, sin costos adicionales. Se siguen olvidando de que la enseñanza mal llamada "privada" nunca ha sido un lucrativo negocio; ha prestado un gran servicio público, sin costos para el erario y sus puestos escolares se vienen cobrando por un importe muy inferior del costo del puesto en las escuelas gratuitas.

### LA EDUCACION EN BELGICA

Todas estas cuestiones ya se plantearon hace veinte años en otros países y ya fueron resueltas. Sólo tendríamos que copiar. No hace falta inventar nada.

En Bélgica, por ejemplo, el artículo cuarto de la ley de 29 de mayo, dice: "El derecho de los padres a elegir el género de educación de sus hijos implica la posibilidad de encontrar, a una distancia razonable, una escuela que corresponda a sus deseos, y que los honorarios no impidan de hecho la entrada en esa escuela".

En la ley de 11 de julio de 1973, que revisa la de 1959, se crean dos fondos para construcciones: un fondo nacional para garantía de los edificios escolares, para la financiación de trabajos de reparación, modernización o ampliación de los edificios ya existentes, y un fondo general para la construcción de los centros creados

a partir de enero de 1973. En Bélgica, el 57 por ciento de la enseñanza preprimaria no es estatal. En la primaria es el 51 por ciento la que no es estatal, mientras que en la secundaria el 59 por ciento es "no esta-

tal". Todos tienen los mismos beneficios, gracias al Pacto Escolar entre los tres grandes partidos: Social-cristiano, socialista y liberal.

¿Por qué no se hace lo mismo en España?

## CARTAS DE LOS LECTORES

### EL STE, DISCONFORME CON EL DELEGADO DEL MEC

Sr. Director:

El STE de Segovia se ve en la necesidad de aclarar que nuestro comunicado sobre retraso de haberes, publicado en prensa pudo dar lugar a malas interpretaciones, por la excesiva condensación que del original se hizo sin embargo se leyó íntegramente en radio. Se ve también en la obligación de salir al paso de los calificativos que el señor delegado del MEC dio a dicho comunicado. Si ser tendenciosos significa "tender a defender" todos los intereses de los trabajadores de la enseñanza, somos tendenciosos; si significa tender a que la Administración se explique ante sus administrados, también lo somos; si es decir al señor delegado por dónde está su interés por el

personal que depende de su Delegación, que nos demuestre con hechos lo contrario. Vd. señor delegado nos acusó muy duramente en la pasada huelga, cuando reivindicábamos, por ejemplo la dedicación exclusivamente para EGB —que era el único cuerpo que no la poseía— y sabía que era justo. Pero prefirió servir a la Administración, y no a su personal.

Dice que somos irresponsables. Pues señor delegado, esperamos hasta el día 6 sin decir nada por ver si se solucionaba el problema, o Vd. daba alguna explicación al mismo. Porque tenemos derecho a exigir que la empresa (MEC), Vd., su representante, nos abone nuestros salarios el último día de cada mes, pues ya adelantamos el trabajo. Irresponsables, cuando la extraordinaria y la paga de diciembre se cobran sin estar a punto el dinero que Vd. tenía la obligación de gestionar. Y no dijimos nada. Y esto no lo explica en su escrito. Y en definitiva en su "explicación" no hay ningún responsable de lo que dice "error", pues se achaca quizá a Tesoro, que es no afirmar nada. ¿Y quién se va a beneficiar de los intereses devengados? ¿Acaso ese Tesoro que apunta como posible culpable? Porque los trabajadores no, ¿verdad señor delegado?

Secretaría Permanente del S.T.E.

**HIGARSA**  
HIJOS DE IGNACIO GARCIA S.A.

INSTALE MOTOR  
PEGASO DIESEL

en su  
Renault - 12 12  
Seat - 124 24  
Seat - 1430 30  
Seat - 131 31

## III JORNADAS SOBRE DERECHO TRIBUTARIO PARA GESTORES ADMINISTRATIVOS

Las segundas jornadas de Derecho Tributario para Gestores Administrativos, organizadas por el Consejo General, se han celebrado en el Instituto Nacional de Administración Pública de Alcalá de Henares (Madrid). En el mismo han tomado parte sesenta gestores administrativos de todas las regiones españolas, que han recibido así de la Administración, a través de especialistas y técnicos, una importante ayuda para la mejor realización de su trabajo profesional de asesoramiento en materia fiscal. Estas jornadas han sido inauguradas por el secretario de Estado para la Función Pública, don Manuel Fraile, y el presidente del Instituto, don Francisco Alonso Colomer, actuando de coordinadores del curso don Carlos Valladares de la Cuesta, director de Programas de la Presidencia del Gobierno, y don Manuel Díaz Arias, presidente del Consejo General de Colegios Oficiales de Gestores Administrativos.—R.



## José María Martín Rodríguez pronunció su discurso de ingreso en la Academia de San Quirce

En la noche del sábado, en el salón de la Academia de Historia y Arte de San Quirce, tuvo lugar la lectura del discurso de ingreso en la docta entidad por parte del profesor don José María Martín Rodríguez. El salón se encuentra abarrotado de público. Presidió el gobernador civil señor Díaz-Miguel Moraleda junto al director de la Academia, señor Vera de la Torre, asistiendo el resto de los académicos.

Dio comienzo la sesión con la lectura del discurso.

### EL NUEVO ACADEMICO

Agradece el conferenciante a los miembros de la Academia de San Quirce la expresión de confianza que han puesto en él habiéndole elegido académico de número para ocupar el puesto que dejó vacante D. Angel Revilla. El ilustre académico desaparecido, nuestro siempre, afirma el Sr. Martín Rodríguez, será un compromiso de responsabilidad y de trabajo.

A continuación inicia su discurso "Lengua de Segovia", exponiendo sintéticamente la evolución de los estudios lingüísticos desde el siglo XIX hasta nuestros días.

Advierte que, sin exclusivismo alguno, la novedad de las aportaciones de lengua es su vejez, si bien la palabra "huelga" en nuestra tierra goza de una realización iterativa en la expresión "dame la huelga".

Hace un esquema de irregularidades fonéticas, morfológicas y sintácticas vigentes, advierte que sus aportaciones han sido extraídas de la comarca de Cuéllar-Lovingos y delimita su estudio dentro de la vida doméstica, vida de trabajo, vida social, religiosa y varios.

La explicación etimológica y la justificación de las expresiones diferentes las efectúa el conferenciante, tras haber creado situaciones ambientales. Esta "escenificación" origina la palabra con naturalidad y



las personas del pueblo hablan y conversan, hacen y dejan su modo de expresión.

Costumbres, sentimientos, ambiente, trabajo, religiosidad, parecen exclusivas en cada rincón y en cada pueblo.

### AMAS DE CASA

#### Mañana conferencia sobre la enseñanza

Dentro del ciclo de conferencias organizado por la Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumidores (María del Salto), la de mañana, martes, correrá a cargo de don Ciriano Pastor, quien desarrollará el tema "Idealismos que pueden mejorar la enseñanza".

El acto tendrá lugar en la Delegación Provincial de Cultura, a las seis de la tarde.

#### Plazas de profesores de la Orquesta Nacional de España

El Ministerio de Cultura ha publicado una orden ministerial por la que se convocan oposiciones para cubrir plazas de profesores titulares de la Orquesta Nacional de España.

Las plazas convocadas corresponden a los siguientes instrumentos: violín, viola, violonchelo y trompa. Las bases a las que se ajustará la realización de las oposiciones han aparecido en el "Boletín Oficial del Estado" del día 29 de enero. Los interesados en esta convocatoria podrán solicitar cualquier tipo de información en la Dirección General de Música del Ministerio de Cultura y en la Delegación Provincial de dicho Departamento.

El conferenciante presenta un verdadero cuadro fotográfico y único por medio del cual los asistentes reconocen y recrean sus vivencias. Extríbar, marrotar, mostela, vencejo, charramuelo, chabisque, etc., son insignificantes que conllevan un significado vivo, natural y sencillo.

El señor Martín Rodríguez incita a los segovianos a colaborar en la realización de un posible "Atlas Lingüístico" de nuestra tierra, porque nuestro ancestro pervivirá.

### EL SEÑOR GONZALEZ HERRERO

Terminado el discurso, que fue premiado con una prolongada ovación, hizo uso de la palabra el académico don Manuel González Herrero para pronunciar las palabras de contestación al discurso de ingreso. Dijo que la Academia se enriquece con los valores humanos e intelectuales de su nuevo miembro, sobre el que ofrece luego unos sucintos datos biográficos, como asimismo de sus estudios y trabajos científicos, es también poeta, y luego dice que Segovia tiene un acervo lingüístico particular, no por desconocido, menos real. Apunta que el discurso ha tenido un significado ético y que es de una auténtica categoría testimonial. Se refirió luego a la marginación del hecho campesino a partir de 1950, a la despoblación de los pueblos y a la ignorancia general sobre la cultura que realmente existe en los pueblos, a cuyos moradores se les suele ridiculizar en muchas ocasiones sin ningún motivo, por no conocerse sus verdaderos valores.

### IMPOSICION DE LA MEDALLA

Terminado el discurso del señor González Herrero, el director de la Academia de San Quirce impuso la medalla de la misma al nuevo académico que, seguidamente, fue muy felicitado por todos los presentes.

(Foto: Aurelio M.)

Mantengamos limpia la ciudad

(Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

Sucesos en la capital y provincia

## Varios heridos en accidente de circulación

Según información recibida del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, esta madrugada a las 0,50 horas ha ocurrido un accidente de circulación en el punto kilométrico 50,500 de la carretera local 342, travesía de Cuéllar, al atropellar un turismo a dos peatones; resultaron lesionados uno de ellos.

Ayer, a las 14,30, en el paseo de Condé Sepúlveda, en el paso de peatones que existe con la confluencia de la avenida de Obispo Quesada, fue atropellada Carmen Sastre Arribas, de 57 años de edad, con domicilio en nuestra ciudad. El turismo, matrícula M-538932, lo condució María Victoria de Lucas García, de 17 años, con domicilio en Segovia. La señora fue trasladada a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, donde quedó hospitalizada.

La Policía Municipal nos informa de dos accidentes de tráfico que han ocurrido este fin de semana en el casco urbano de la ciudad.

El sábado, a las 16,40, en la Avda. del Padre Claret, confluencia con la calle del Prado, colisionaron un turismo y un ciclomotor. El turismo lo guiaba Javier Zamora Santos, de 19 años, con domicilio en nuestra ciudad, y el ciclomotor, Florentino Sastre Gozalo, de 56 años, con domicilio en San Ildefonso. A consecuencia del golpe resultó herido el conductor del ciclomotor, que fue trasladado a la Residencia Sanitaria, donde se le atendió de las lesiones que presentaba, pa-

### ASOCIACIONES

#### DE VECINOS

#### NUEVA DIRECTIVA DE LA ASOCIACION DE SAN LORENZO

Ayer tuvo lugar una reunión de la Asociación de Vecinos de San Lorenzo, en la que se cambió a 13 de los 15 miembros de su directiva.

Continúa en el puesto de presidente, don José Cartel Macía, como vicepresidente fue nombrado don Pedro River Serrano; como secretaria doña Estrella Martín de Martín, y como tesoro continúa en el cargo don José Merino Pascual. El resto de la directiva fue renovada totalmente.

En la asamblea se habló de los proyectos realizados y de los que deberá realizar la nueva junta. Asimismo se informó del estado de cuentas: Los ingresos por cuota han sido 124.000 pesetas; los gastos han ascendido a 498.000 pesetas, quedando aún de los ingresos por cuota unas 43.000 pesetas.

Todo ello da buena idea de cómo se mueve la Asociación de Vecinos de San Lorenzo a la hora de solicitar ayudas. Las cuotas, a pesar de las discrepancias, no subirán.

### ROBO EN UN DOMICILIO

Ayer, entre las 3,30 de la tarde y 11,30 de la noche, robaron en el domicilio del ex alcalde de Segovia, don Juan López Miguel. Durante esas horas la familia estuvo ausente de su domicilio y los ladrones apalancaron la puerta de entrada. Acto seguido revisaron toda la casa, para lo cual tuvieron que romper los armarios de varias habitaciones. Los ladrones se llevaron la caja fuerte, "donde tenía unas perrillas para gastar este mes" según nos dice el señor López Miguel, y el joyero de su esposa donde se hallaban pulseras y el anillo de pedida, "objetos de un valor sentimental más que económico".



## CARTELERIA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy 7,30 y 10,30; GANGSTER, POLICIA y KARATE. Mayores 18 y 14 acompañados. Mañana, 7,30 y 10,30, estreno: "W", SUSPENSE MAS ALLA DE LAS PALABRAS. Una película al estilo Hitcock, 18 años y 14 acompañados.

VICTORIA.—Mañana 7,30 y 10,30, estreno: DELICIAS HOLANDESAS. Unico día, versión original. La más extraña forma de hacer el amor de dos. Rigurosamente para mayores de 18 años.

SIRENAS.—A partir del miércoles, estreno: EN NOMBRE DEL PAPA REY. Exitó actual en Madrid.

LADREDA 25 Espectáculo. Presenta el viernes, a las 12 de la noche, a PABLO GUERRERO.

Hormigón preparado  
**SANTA TERESA**  
La Lastrilla. Tel. 414855



ELECCIONES '79

## Mitines y presentaciones de candidaturas en la provincia



PRESENTACION POR EL P.C.E.

En el acto de presentación de candidaturas del Partido Comunista de España, celebrado en el Instituto Andrés Laguna, intervino en primer lugar el candidato al Congreso Pedro Serrano Martín, que hizo un análisis de la situación política y argumentó la utilidad del voto al P. C. E. para resolver los problemas concretos.

Cerró el acto Carlos Alonso Zaldívar, del comité ejecutivo del P.C.E.; comenzó señalando que «hubiera preferido no pedir el voto, sino poder decir que los comunistas con otras fuerzas democráticas, estamos resolviendo los problemas del paro, terrorismo, etc.

Siguió diciendo que sin embargo hay elecciones y por eso hay que decir «emplea tu voto contra el paro, contra el terrorismo, mete la democracia en la cesta de la compra». «Pon tu voto a trabajar». Hizo crítica política de las actuaciones de U.C.D., C.D., Unión Nacional y PSOE.

En definitiva las únicas soluciones progresistas y en defensa de los trabajadores han sido las propuestas que los diputados comunistas que a pesar de su escaso número no se han limitado a hacer una crítica destructiva sino a intentar construir una democracia profunda.

Como conclusión, Carlos Alonso Zaldívar dijo que en España hace falta un gobierno de cooperación nacional con todas las fuerzas democráticas, para evitar un gobierno de centro de derecha.

### PRESENTACION DEL PARTIDO DEL TRABAJO

Ante un grupo de profesores de I.N.B. se presentó la candidatura del P. T. de

Castilla-León, con participación de los tres candidatos, así como de Miguel Casado, miembro del Comité Ejecutivo Regional. En dicha presentación fueron expuestos el programa electoral general, así como diferentes alternativas a problemas como la crisis energética y el programa nuclear en marcha en estos momentos en nuestro país tras la aprobación en las Cortes del Plan Energético Nacional. Se debatió ampliamente la alternativa económica y al paro del partido en un plan de inversiones en viviendas, escuelas y centros sanitarios, y la posibilidad o no de que dicha alternativa supusiera un aumento de la inflación. Posteriormente se tocó el tema del feminismo, y la problemática del campo; ante esto último los candidatos del P. T. C-L se pronunciaron por la no desaparición del SENPA.

También se insistió en la importancia del tema del regionalismo y la necesidad de dotar de un estatuto de autonomía a nuestra región.

El sábado, en el Instituto «Andrés Laguna» tuvo lugar la presentación pública de los candidatos ante los segovianos, con repaso de los temas anteriormente expuestos, con especial incidencia en la temática regionalista y juvenil.

### MITINES DE U.C.D.

Nuevamente la expectación, la asistencia numerosa y el apoyo, fueron las notas dominantes registradas el viernes en el transcurso de los mítines políticos realizados por los candidatos segovianos de Unión de Centro Democrático. La expectación quedó claramente demostrada con la afluencia numerosísima en todos y cada uno de los pueblos y el apoyo fue bien patente en los comentarios

finales tras la terminación del mitin.

Modesto Fraile y Julio Nieves estuvieron en Santiuste de San Juan Bautista y Fuente de Santa Cruz, Carlos Gila y Emilio Zamarriego en Codorniz, Raparriegos y Martín Muñoz de la Dehesa; mientras que en Martín Muñoz de las Posadas, San Cristóbal de la Vega y Montejo de Arévalo lo hacían Luciano Sánchez Reus y Julio Llorente del Pozo. En todos y cada uno de los pueblos brilló la moderación, aunque no faltaron las afirmaciones categóricas en el sentido de lo poco que han hecho por Segovia los dos parlamentarios que hubo del PSOE. Se indicó igualmente que a la hora de votar había que tener mucho cuidado pues podría ocurrir como en la anterior ocasión por querer dar un voto a la derecha se sacó un diputado marxista que ni siquiera conocía Segovia.—G.

(Foto: Aurelio M.)

## ACTIVIDADES LABORALES

### SEGUIRAN LAS NEGOCIACIONES CON LOS EMPLEADOS DE "SEMATA"

La Secretaría de Prensa de FETAP nos remite un comunicado en el que sobre la reunión mantenida por el Ayuntamiento y la empresa Semat, S. A. con los representantes de los trabajadores de la misma y asesores de FETAP-UGT, dice que las propuestas recibidas por los trabajadores eran similares a las que les llevaron a la decisión de huelga para los próximos días 17, 18 y 19. Añade que los trabajadores seguirán en la postura de diálogo que han mantenido durante todo el tiempo de la negociación, esperando que se reconsideren las posturas para no tener que interrumpir el servicio de recogida de basuras.

### PARO TECNICO EN S.E.N.P.A.

Nos informa el personal de la Jefatura Provincial del Servicio Nacional de Productos Agrarios de Segovia (SENPA) que ha adoptado una posición de paro técnico a partir de hoy, día 12, en apoyo de las reivindicaciones que tienen planteadas. Por este motivo, ruegan al público disculpen las molestias que se les pueda originar.

## ¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO



SEGUNDO ANIVERSARIO  
DEL SEÑOR

**D. ANATOLIO PEREZ JORGE**  
(INDUSTRIAL)

Que falleció en Segovia el día 13 de febrero de 1977

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

**D. E. P.**

El funeral que se oficie mañana, día 13, a las 8,30 de la tarde, en la parroquia de San Millán, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

*Su desconsolada esposa doña Mercedes Fuentes Martín; hijos José Luis, Felisa, Fernanda, Ana-María y Anatolio Pérez Fuentes; hijos políticos Esperanza Agrados, Julio Llorente, Javier Arnanz y Antonio Jiménez; nietos, hermanos y demás familia,*

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.



## Bajo la lluvia se celebró la fiesta de Santa Agueda en Zamarramala Carmen Conde recibió el «Matahombres de Oro»



Las dos alcaldesas de este año frente a la catedral segoviana.— (Fotos Aurelio M.)

La lluvia fue principal protagonista en la mañana de ayer en el barrio de Zamarramala, donde se celebraron diversos actos en honor de Santa Agueda. Paraguas en ristre, las alcaldesas fueron llegando, alrededor de las doce de la mañana, a la iglesia del barrio segoviano, donde hubieron de celebrarse

los actos por culpa de la lluvia. Después de celebrarse la misa, las dos alcaldesas de este año, doña María Dolores Gil de Andrés y doña María Milagros Llorente Llorente hicieron entrega de nombramientos de aguederas a doña Manolita Blanco Mesón de Díaz-Miguel, a doña María Dolores Cuencas Alvarez y a

doña Josefina Pérez Agote Lapaza de Martiartu; de "ome bueno e leal 1979" a don José Luis Hernangómez Sastre y de "juglar de las alcaldesas" a don Luis Ayuso del Pozo. También se haría entrega del premio "Matahombres de oro 1979" a la ilustre poetisa y académica doña Carmen Conde, quien se dirigiría a los asistentes manifestando que estaba profundamente emocionada por la distinción que había sido objeto y por ser la primera vez que hablaba en una iglesia. "Esto era un sueño de mi infancia —dijo— cada vez que mi madre me llevaba a las novenas y yo oía hablar al padre, le tenía una envidia enorme y decía: cuando me veré yo en un púlpito hablando tan bien; mi madre me contestaba que las monjas no hablaban desde los púlpitos y si era monja hablaría pero no desde allí, y hoy os digo gracias, con toda mi alma, y estoy con vosotros fraternalmente como estoy con toda la humanidad cristiana".



La académica Carmen Conde fue galardonada con el "Matahombres de oro 1979". Aparece junto a las alcaldesas.

En una entrevista concedida a nuestra Redacción por la académica Carmen Conde diría que esta fiesta de Zamarramala, por ser tan tradicional, que ya enlazaba con la historia, le había dejado conmovida y contenta; "muchas cosas amables —añadió— y generosas he recibido de todo el mundo, pero ésta es de las que más". Sobre el mandato de las mujeres una vez al año manifestaría que "debían de mandar el año entero" y al hablar de la Real Academia de Lengua dijo que "es un sitio muy serio y muy importante que me gusta muchísimo y lo paso muy bien allí".

Como otros años, también se habían desplazado autotocares desde varios puntos entre ellos Madrid. Cuando todo hacía pensar que iba a ser suspendido, se procedió a la quema del "pelele" y juego de los versos en la plaza de las Alcaldesas.

También y por aquello de que las alcaldesas gozan del privilegio de gobernar ese día era obligado el pago del peaje a la entrada del barrio.

Por la tarde, ya con mejor tiempo, intervinieron la Coral Segoviana y danzas de la Delegación de Cultura, que este año ha patrocinado diversos actos, y la Ronda Segoviana; a continuación y al son de la dulzaina y el tamboril, Mariano San Romualdo, acompañado de uno de sus hijos interpretaron diversas jotas que fueron bailadas por un elevado grupo de personas.



Pese a la lluvia, como se aprecia, se procedió a la quema del "pelele".

## El día 14, asamblea de la Asociación de Padres de Alumnos del INB Mixto

La junta directiva de la Asociación de Padres de Alumnos del Instituto Nacional de Bachillerato Mixto de Segovia convoca a los miembros de dicha Asociación a la asamblea general extraordinaria que se celebrará en los locales del mencionado Instituto el día 14 de febrero, a las siete de la tarde, en primera convocatoria, y a las siete y media, en segunda, según disponen los Estatutos y con arreglo al siguiente orden del día:

1. Lectura y aprobación, si procede, del acta anterior.
2. Análisis de la última huelga, sus motivaciones y consecuencias.
3. Ruegos y preguntas.

LA JUNTA DIRECTIVA

## Gran oportunidad

Vehículos SIATA-AVIA hasta 24 meses sin intereses.

Oferta especial que finalizará el 20 de febrero de 1979.

J. Horcajo, S.A.

Ctra. Soria a Plasencia km. 189. Teléfono 414270.

# Mitin

Día 13 febrero Hora 9 noche

TORRECILLA DEL PINAR

INTERVIENEN:

MODESTO FRAILE POUJADE  
LUCIANO SANCHEZ REUS

LASTRAS DE CUELLAR

INTERVIENEN:

CARLOS GILA  
EMILIO ZAMARRIEGO

HONTALBILLA

INTERVIENEN:

JULIO LLORENTE  
JULIO NIEVES

# VOTA UCD

“...Elaborar una Constitución  
con todos los grupos  
representados en Las Cortes...”

(Adolfo Suárez, 13-Junio-1977)

# Dicho.



# Y hecho.

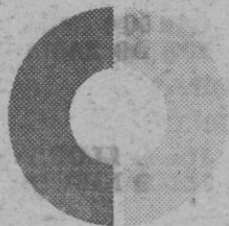
Dos años después los españoles  
tenemos hoy, respaldada por la Ley,  
la normalidad en que creíamos vivir.

Desde el 29 de diciembre de 1978,  
día en que entró en vigor la Constitución,  
nada ha cambiado aparentemente  
en nuestro país, salvo que su inmensa

mayoría está de acuerdo en  
el punto de partida hacia el futuro.

La construcción de ese futuro,  
o la vida de mañana, hay que afrontarla  
con garantías, sin dejarnos sorprender  
por aventuras.

Es la hora del realismo.



# UCD cumple.

UNION DE CENTRO DEMOCRATICO

El 87,1 por ciento del campesinado español desconoce el significado de «consenso»

Los significados de los términos «consenso» e «inflación» son desconocidos para el 87,1 y el 81,7 por ciento, respectivamente, de los españoles que viven en zonas rurales, según una encuesta del Instituto Oficial de Radiodifusión y Televisión, cuyo resumen publica la revista «Mensaje y Medios».

Después de quince años de hablar del ingreso de España en el Mercado Común, esta denominación no es comprendida por el 63,3 por ciento de los



información Nacional

## Suárez fue increpado en Lugo por jóvenes de CD y PSOE

Lugo, 12.—El presidente de UCD y del Gobierno, Adolfo Suárez González, en un recorri-

do que realizó anoche por las calles de Lugo, fue increpado por pequeños grupos de jóvenes pertenecientes, la mayoría de ellos, a la C. D. y al P.S.O.E. Cuando el señor Suárez iba a visitar la catedral de Lugo, un grupo de jóvenes gritaba a la puerta de la misma: «No cumplió, no cumplió». El señor Suárez se acercó a ellos, preguntándoles a su vez en qué no había cumplido. Los jóvenes respondieron que por no haber dejado a Fraga pertenecer a la Comisión Mixta Constitucional y no haber convocado elecciones municipales. Adolfo Suárez respondió a sus increpantes: «Que yo sepa, nunca prometí que Fraga estuviera en la Comisión Mixta, y las elecciones municipales están convocadas».

Posteriormente, el señor Suárez visitó la catedral de Lugo, siendo nuevamente increpado por parte de algunos jóvenes a la salida del templo. Uno de ellos saludó brazo en alto, al estilo falangista.

Después de visitar el Liceo, el señor Suárez asistió a una cena-mitín, a la que asistieron más de quinientas personas. Efe.

## Los partidos con más escaños en las pasadas elecciones elegirán primero los espacios de RTVE

El Comité de RTVE ha elaborado el orden de participación de los partidos políticos en los espacios informativos.

En primer lugar tendrán derecho a elección los partidos políticos que mayor número de escaños obtuvieron en las elecciones de 1977.

Los partidos que presenten candidatos por 25 o más distritos elegirán después y en caso de empate se se considerará el número de candidatos que tengan para el Senado.

En tercer lugar irán los partidos políticos que hayan presentado candidatos en un mínimo de cuatro o más distritos electorales, teniendo en cuenta que esos distritos tengan el 20 por 100 del nivel nacional de candidatos que se presentan al Congreso.

Para la programación regional se seguirán las mismas normas.

## EN POCAS LINEAS

Felipe González afirmó el sábado en La Coruña que «la cabeza caciquil que sería barrida por unas elecciones democráticas sigue siendo la única garantía de permanencia de la derecha en el poder». El Sr. González aludió en varias ocasiones al «pucherazo» que teme en las próximas elecciones. «Martín Villa —dijo— no ha querido quitarse el puchero de la cabeza».

La Comisaría de Policía de Pamplona facilitó esta fin de semana una nota informativa en la que da cuenta de la desarticulación de dos comandos de ETA militar. Uno de ellos, denominado «Gurmendi», es el presunto participante en el atentado que costó la vida al comandante Imaz en Pamplona.

Durante 1979 Tabacalera S. A. diversificará la oferta de tabacos con nuevos lanzamientos de productos que cubrirán áreas de consumo, no satisfechos hasta ahora, o mejorarán las ya existentes. Parte de esos lanzamientos atienden las necesidades del consumo de tabacos de bajo contenido de nicotina y bajo contenido de alquitranes. Igualmente Tabacalera se orienta con esos nuevos lanzamientos al mercado exterior.

El Consell del Pirineo será creado por expresa iniciativa del presidente Tarradellas, según declaraciones del conseller asesor del departamento de Agricultura Xavier Bada. «Este Consell del Pirineo —continúa— estará integrado por las comarcas del Pallars Sobirà, Jussà y el Valle de Arán».

Diversas entidades de banca y ahorro han interpuesto sendos recursos contra sanciones impuestas por el Ministerio del Interior por supuesta infracción de las normas de seguridad de los establecimientos.

La Brigada Especial de Estupefacientes ha descubierto 27 kilos de hachís en una localidad próxima a Gran Canaria y han sido detenidas tres personas, presuntamente relacionadas con el tráfico de esta droga.



LA SEÑORA

# Doña Primitiva Martín del Valle

(Viuda de Ignacio García)

Que falleció el día 10 de febrero de 1979

A los 90 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Sus desconsolados hijos doña Tomasa (viuda de García Sánchez-Livian), doña Lorenza, don Ignacio y don José Víctor García Martín; hijos políticos don Julián Reguera Antón, doña Mercedes de Andrés García y doña Aurora González Martín; nietos, biznietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que por el eterno descanso de su alma se dirá mañana, día 13, a las 10,30, en la iglesia parroquial de San Millán.

El funeral y sepelio han tenido lugar en la mañana de hoy.

Casa doliente: Calle Santa Engracia, 1.

## 5-0. EL REAL AVILA «HUNDIO» EN EL BARRO A LA GIMNASTICA SEGOVIANA

Julito, tres goles, se sacó la «espina» ante su antiguo equipo

En el estadio "Adolfo Suárez" de Avila se disputó ayer uno de los encuentros, conocidos como de "eternos rivales", entre R. Avila y G. Segoviana. El terreno de juego se encontraba muy embarrado en la zona de medios y resbaladizo todo él. 20 minutos antes de dar comienzo el encuentro la tribuna cubierta del estadio se encontraba repleta de espectadores que con toda clase de instrumentos ruidosos ofrecían un colorido impresionante para un encuentro de fútbol de esta categoría. El club abulense había declarado a la jornada deportiva día del club y en las taquillas se despacharon entradas por un valor aproximado de 400.000 pesetas. Muchos aficionados segovianos se desplazaron hasta la vecina ciudad a fin de presenciar el encuentro.

### ALINEACIONES

Real Avila: Gaspar; Manolo, Blázquez I, Palancares, Ortega; Castro, Benito, Alvarez (De las Heras), Enrique, Morillo y Julito.

G. Segoviana: Rodri; Susi, Fuentetaja, Chufi, Cerezo, López (Aquilino, m. 66); Minguela, Goyo; Rico, Hornero y Esteban.

### ARBITRO:

Se encargó para dirigir el encuentro al señor Velázquez Carrillo. Verdaderamente lo hizo de forma magistral. Hacía mucho tiempo que no veíamos arbitrar con tanta autoridad y maestría como él lo hizo. Fue una labor impecable y exenta de divismo. Desde nuestra particular apreciación le damos un sobresaliente.

### GOLES:

1-0. Minuto 4. Centro de Enrique desde la derecha. El balón pega en el poste pasando por encima del mal colocado Rodri y el rechace lo recoge Morillo que ante la pasividad de los defensas azulgrana marca.

2-0. Minuto 21. Lanzamiento de Benito que no controla Rodri. Julito, solo en la boca del gol, consigue marcar sin oposición de nadie.

3-0. Minuto 25. Castro dispara desde lejos. Rodri no ve el balón que pega en el poste y Julito, otra vez solo, a puerta vacía marca.

4-0. Minuto 76. Fallos en cadena en el área gimnástica permiten a Benito lanzar el balón flojo y colocado, alojándolo en las mallas.

5-0. Minuto 79. Julito corre el extremo con el balón y cuando llega a la línea de córner lanza un centrochut. El balón, ante la pésima colocación de Rodri, se introduce en la portería azulgrana.

### INCIDENCIAS

El encuentro fue jugado con deportividad por ambos bandos. Se lanzaron doce saques de esquina de los que once fueron favorables al conjunto abulense. Sólo una amonestación hubo a lo largo del encuentro. Fue para Goyo por una dura entrada a Enrique. El saque de honor del encuentro estuvo a cargo de Luis Nañez "Luisillo", exjugador abulense que se retira del mismo.

### DEMASIADA DIFERENCIA

Creo que los espectadores segovianos que acudieron al encuentro estarán de acuerdo conmigo sobre lo justo del resultado que ayer ofrecía el marcador al término del encuentro entre "rojillos" y azulgranas. Y es que el primer tiempo que cuajó el R. Avila estuvo lleno de fuerza y ganando en todas las situaciones a sus oponentes. Y era curioso el ver cómo éstos se pegaban y caían en el barro, mientras los locales, con mayor garras, más ganas y mucha más fuerza ponían cerca a la portería, pésimamente defendida, de Rodri.

Y si para ofrecer una muestra de lo que digo sirve

el señalar el que durante los primeros 45 minutos los jugadores gimnásticos no lanzaron ni un solo balón a la portería de Gaspar queda clara la situación de dominio agobiante que ejercieron los locales durante ese periodo.

Los gimnásticos durante ese tiempo tenían como únicos hombres fuera de las líneas defensivas a Hornero y Rico uniéndoseles esporádicamente Esteban. Sin embargo ninguno de ellos hacía otra cosa que deambular por el terreno manchándose de barro, pero sin dar señales de inquietar a los defensas abulenses. Fueron los minutos del juego del gato y el ratón. El tres a cero con que concluyera la primera mitad era justo exponente de lo ocurrido en el terreno.

### ESPEJISMO

En la segunda mitad se vio que los azulgrana lanzaban a sus hombres hacia adelante con afán de disminuir la ventaja en el marcador que les era adverso. Su labor se vio favorecida por el cansancio lógico de los componentes del equipo local en los que había hecho mella el cansancio de los 45 minutos anteriores jugados a fuerte ritmo.

Sin embargo, una vez más se dejó ver la inocencia de los delanteros azulgrana, los cuales, pese al claro dominio ejercido durante los 30 primeros minutos de esta parte, lanzaban balones desde fuera del área que eran fácil presa para el meta local. Y la "puntilla" llegó cuando la defensa no acertó a despejar un fácil balón del que se apoderó Benito consiguiendo marcar. Todo el tiempo que transcurrió después fue de buen juego, otra vez, local, sin que tuvieran opción alguna los jugadores visitantes.

En resumen, un justo triunfo del Avila, al que vimos con mucha fuerza y buen juego, y un paso atrás de los gimnásticos, que ayer formaron un equipo totalmente deslazado.

### ASI JUGARON

Rodri (0), fue una imagen totalmente negativa de lo que debe ser un portero. Falló en todo. Susi (0), naufragó en un terreno demasiado pesado para él. Fuentetaja (0), fue designado marcador de Morillo, pero llevado por éste a zonas del campo que no son las suyas, nunca pudo frenarle. Cerezo (1), demostró mayor fuerza que ninguno de sus compañeros incluso corriendo por las alas. Chufi (0), mejor hubiera sido que se quedara en los vestuarios o como mero espectador en las gradas, ya que fue lo que hizo sobre el terreno, mirar. López (0), nulo completamente; estuvo más tiempo en el suelo que de pie. Minguela (0), cuando tocó el balón se le fue para cualquier sitio menos donde estaba el compañero. Goyo (1), luchó en solitario, ya que no encontró apoyo en la línea y sus pases se perdían siempre. Rico (0), su único acierto, el lanzar dos veces a puerta el balón. Hornero (0) ¿Qué puede hacer un delantero centro jugando en la línea de medios prácticamente todo el partido? Esteban (0), se limitó a ver pasar los minutos sin hacer una sola jugada merecedora de ser destacada.

Lógico es que demos nuestra opinión sobre Morillo y Julito. Al primero, al menos ayer, lo vimos muy flojo en los remates con la cabeza, que es su "fuerte". Su mejor juego lo hizo sin balón, y ahí sí merece ser destacado. De Julito decir que sigue siendo el jugador veloz y "ratonero" que está siempre en la boca de gol. Y lo que necesitan hoy todos los equipos son jugadores como él, que marquen goles. Julito en ese cometido sabe tanto como el que más. Y, además, lo demuestra.

J. M.ª

## LA QUINIELA GANADORA

Español - At. de Madrid ...	1
Zaragoza - Gijón ...	2
R. Sociedad - Celta ...	1
R. Valleciano - Huelva ...	x
Sevilla - Burgos ...	x
Santander - Ath. Bilbao ...	x
Vajencia - Las Palmas ...	1
Salamanca - Barcelona ...	1
R. Madrid - Hércules ...	x
Valladolid - Castilla ...	1
Alavés - Betis ...	1
Murcia - Jaén ...	x
Algeciras - Málaga ...	1
Getafe - Cádiz ...	1

\*\*\*

Como se esperaba, nuevo record de recaudación, con 954 millones de pesetas. Anoche había ya 23 plenos, 880 "tresces" y 11.546 "doces".

### BALONMANO

## PERDIO ESPAÑA CON YUGOSLAVIA

Barcelona, 12.—España perdió contra la selección de Yugoslavia por 16 a 18, en partido de balonmano preparatorio para el próximo mundial, dentro de un torneo triangular, en el que participó también Francia, que quedó clasificada en último lugar; España fue segunda, y Yugoslavia, primera.

### LOS JUNIORS GANARON A FRANCIA

Pamplona, 12.—En partido internacional amistoso de balonmano, jugado ayer por la mañana en la localidad navarra de Murchante, la selección española junior se impuso a la francesa por 23 goles a 18.—Efe.

### BOXEO

## Victoria de Perico Fernández sobre Tony Marthey

Zaragoza, 11.—Perico Fernández ha vencido al primera serie inglés de color Tony Marthey por puntos, en un combate disputado a ocho asaltos en el Polideportivo Saduba y que concluyó esta madrugada.

La decisión ha sido acogida por el numerosísimo público que llenaba los graderíos con división de opiniones.

## TORIBIO COMPONENTES ELECTRONICOS

Servicio PHILIPS

Violeta, 2

Teléfono 42 36 17



## Apurado triunfo del Acueducto (2-0) sobre un Loeches muy luchador en el barrizal de La Albuera

### ALINEACIONES:

**Loeches.**—Barrios; Izquierdo, Muñiz, Porra; Matío, Voro; Fernando, Pardo, Carmelo, Martínez y Herrero. En el minuto 63, Camarero sustituye a Carmelo.

**Acueducto.**—Mate; Melero, Titi, Santi; Lastri, Ayuso; Píñillos, Villoria, Sancho, Bermejo, Juan Carlos. En el minuto 70, Evencio sustituye a Sancho, y en el 87, Joaquín a Ayuso.

**ARBITRO:** Señor Aranda Peñaranda. En líneas generales, bien; alguna vez favoreció más al equipo local.

Poco público hubo en La Albuera, y pasó frío. El terreno de juego, plagado de lagunas, lo que imposibilitaba el domi-

nio del balón. No hubo, pues, juego técnico, porque era imposible practicarlo. La pelota se hundía, se paraba en el momento menos esperado.

El primer tiempo fue de juego muy igualado. Los dos equipos lucharon al máximo por controlar el balón, y éste fue de un campo a otro constantemente, sin que podamos decir que uno de los equipos mandó más. La lucha sobre el barrizal fue muy deportiva. Nadie podía acercarse a la puerta rival, porque las defensas eran seguras. Al descanso se llegó sin que se moviera el marcador.

En la segunda parte, ante el estado del terreno, el preparador segoviano, Josele, manda que se insista más en el juego por las alas, y a los diez minutos llega el primer gol del encuentro. Hay un lío fenomenal ante la meta visitante y Juan Carlos envía el balón a la red. Se sigue "navegando" sobre el encharcado terreno, en una lucha fuerte y tensa, aunque noble. El Loeches, espoileado por el gol en contra, se lanza en tromba sobre la meta segoviana, y el Acueducto pasa grandes apuros para contener el empuje rival. Poco a poco logra ir salvando ese dominio, y vuelve al ataque, produciéndose en el minuto 38 el segundo gol. Melero envía el balón a la red. Nuevamente reacciona el Loeches y se produce una falta en el área local ante la que los forasteros reclaman

penalty, pero el árbitro no lo concede diciendo que el jugador había caído antes de producirse la falta.

Gran deportividad, pues; encuentro muy trabajado por los dos equipos y ovación de despedida al Loeches, correspondiendo con saludos sus jugadores.

A. P.

### CICLISMO

## Thureau, vencedor de la Ruta del Sol

Utiel (Valencia), 11.—En la quinta y última etapa de la "Ruta Ciclista del Sol", disputada entre Ejche y Utiel, con un kilometraje de 186 kilómetros, entró vencedor el corredor italiano Giuseppe Saronni, con un tiempo de 5-03-02, realizando una media de 36,827 kilómetros hora.

2. Didi Thureau (Ijsboerke-Gios), mismo tiempo.
3. Miguel María Lasa (Moliner-Vereco), m. t.

El corredor Didi Thureau resultó campeón de la prueba. Demostró ser digno campeón de esta competición ciclista. Durante la etapa de hoy se mantuvo en el pelotón de cabeza luchando por defender el liderazgo.

La clasificación fue ésta:

1. Didi Thureau (Ijsboerke-Gios), 21-54-15.
2. Daniel Willems (Ijsboerke-Gios), 21-54-20.
3. Vicente Belda (Transmallorca-Flavia), 21-54-22.
4. Giuseppe Saronni (Scic-Botecchia), 21-54-31.
5. Joseph Fusch' (Scic-Botecchia), mismo tiempo.

**General de la montaña**

1. Fernández Moreno, 19 puntos.
2. Joseph Fusch, 17 puntos.

**General equipos**

1. Ijsboerke-Gios 65-58-08.
2. Scic-Botecchia, 65-58-34.
3. Kas-Campgnolo.
4. Moliner-Vereco.
5. Teka.

## Mejores deportistas españoles 1978

El atleta Jorge Llopart, campeón de Europa de marcha atlética, ha sido proclamado mejor deportista español 1978 por un amplio jurado nacional, en el que estaban representados autoridades, directivos de federaciones internacionales y nacionales y todos los medios informativos españoles, reunidos en Barcelona.

El triunfo de Llopart en la votación final sobre el campeón mundial de tiro olímpico, Eladio Vallduvi, se produjo por una mínima diferencia.

Más reñida fue la lucha para el título femenino 1978, que registró empate entre la nadadora Natalia Más y la gimnasta rítmica Susana Mendizábal. Hubo necesidad de otra votación, que se resolvió a favor de la segunda.

La challenge Samaranch al mejor equipo directivo del deporte el año pasado, fue atribuido al Club Natación Montjuic, con seria oposición en los votos del Sporting de Gijón.

Por último, la gesta humano-deportiva de 1978 se concedió a la doble medalla de oro en los mundiales de natación para minusválidos, María Teresa Herrera.

A esta trigésimoprimera edición de la gran gala del deporte español que organiza «El Mundo Deportivo», decano de la prensa deportiva española, asistieron más de mil invitados que enmarcaron la proclamación de estos campeones españoles.

### TELEFONOS

DE

### EL ADELANTADO

Dirección: 414698  
Redacción: 414697  
Administración: 414696

## Otros resultados

### VOLEIBOL

(Segunda División)

San José Franciscanos, 3; At. Universitario, 0  
P. Chamartín, 3; C.D. Salamanca, 1  
G. Segoviana, 0; Los Carmeness Santa Rita, 3

### TENIS DE MESA

(Segunda División)

Banesto, 5; Casino Badajoz, 0  
Aosima, 3; Marín Sport, 5  
Arquitectura, 5; Casino Badajoz, 0  
Descansó: OAR-Segovia.

### FUTBOL

#### CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL

(Grupo A)

El Espinar, 2; San Lorenzo, 2  
La Granja, 2; Otero de Herreros, 2  
Montenesma — Acueducto (suspendido).

(Grupo B)

Cantalejo, 4; Cabezuela, 1  
Sanchoño — Turégano (suspendido).  
Sepúlveda, 1; Ayllonesa, 1  
G. Segoviana, 1; Cuéllar, 1

### ESQUI

## NUEVO TRIUNFO DE STENMARK

Are (Suecia), 12.—El sueco Ingemar Stenmark ha hecho un "doble" en su propio terreno, al vencer en el "slalom" gigante y el especial de Are, últimas pruebas de la temporada en Europa.

Ingemar Stenmark, con esta victoria, a pesar de no poder obtener de ninguna manera la Copa del Mundo, al no disputar los descensos, se ha asegurado el primer lugar en la clasificación parcial de los "slalom", tanto el especial como el gigante.—Efe.

Aquí semanalmente  
le informaremos de  
«VOS»

Puede conseguir  
**GRATIS**



un automóvil,  
o un televisor en color o en blanco y negro

ahorrando en la

**CAJA DE AHORROS  
y Monte de Piedad de Segovia**

Sorteo del NUEVO AÑO

Pero su mayor premio es el ahorro  
en la **CAJA DE AHORROS Y  
MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA**

**AHORRAR ES CONSEGUIR**



# JOMEINI SE HACE CON IRAN

Bajtiar dimitió anoche y, según se rumorea, posteriormente se suicidó

Teherán, 12.—El «Gobierno Revolucionario Islámico» del ayatollah Jomeini ordenó ayer a todas las fuerzas que apoyan al Gobierno que se rindan, mientras la radio y la televisión informaron que el primer ministro, doctor Shapur Bajtiar, ha dimitido, y posteriormente dijo que se había suicidado.

Shapur Bajtiar, el hombre que fue designado por el Sha para salvar su trono, dimitió mientras los jefes militares ordenaban a sus soldados que regresasen a sus cuarteles, dejando a la capital del país en manos de la oposición jubilosa.

Manucher Kazimi, ministro del Gobierno de Bajtiar, confirmó posteriormente la dimisión del primer ministro. «El doctor Bajtiar ha dimitido. No sé a quien envió su dimisión. Lo cierto es que su Gobierno no existe», dijo Kazimi.

A última hora de la tarde fue leída una declaración del ayatollah Jomeini por la televisión iraní, controlada por los seguidores del dirigente religioso. Por su parte, el general Abbas Gharabaghi, jefe del Estado Mayor de las fuerzas imperiales, se entrevistó ayer con Bazargan y le dijo que los militares están

dispuestos a apoyar al Gobierno provisional.

## INCIERTA LA SUERTE DE BAJTIAR

Teherán, 12.—Nadie conoce, oficialmente, el lugar donde se encuentra el primer ministro iraní Shapur Bajtiar, que no da señales de vida desde las doce y media de ayer, informó la Agencia France Presse. Según ciertos rumores divulgados por Radio Teherán, se suicidó después de presentar la dimisión, pero todavía no ha sido confirmado.

## ASALTO A LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Teherán, 12.—Insurgentes pro Jomeini armados atacaron la Presidencia del Gobierno iraní, donde tiene su despacho oficial el primer ministro, doctor Shapur Bajtiar, apenas dos horas después de que el Estado Mayor del Ejército anunciara su «neutralidad» en las luchas políticas, anuncia la Agencia «Associated Press».

## SILENCIO DEL SHA ANTE LA CAIDA DEL PRIMER MINISTRO IRANI

Rabat (Marruecos), 12.—

El Sha de Irán, Mohamed Reza Pahlevi, no ha hecho comentario alguno sobre la caída del primer ministro, Shapur Bajtiar, ni sobre la aparente victoria de su enemigo el ayatollah Ruhollah Jomeini, dijo un portavoz de la Embajada iraní en esta capital.

El Sha continúa retirado en uno de los tres palacios de invierno del rey Hassan, en la ciudad de Marrakesh, donde está pasando unas «vacaciones» desde que llegó a este país, procedente de Egipto, acompañado por su esposa, el 22 de enero.

## ENCARNIZADAS BATALLAS ESTE FIN DE SEMANA

Teherán, 12.—Facciones rivales o enemigas entre sí de las Fuerzas Armadas iraníes se han batido hasta el conocimiento de la dimisión de Bajtiar al menos en dos sectores de Teherán o de sus alrededores; las víctimas de los combates ascienden a más de ochenta muertos y superan los trescientos heridos, se ha indicado en esta capital de fuente competente.

El más duro de los combates —una verdadera batalla— se libró en torno a la base aérea de Doshan Tappeh.

## CAMBOYA

Cuatrocientos cuarenta soldados vietnamitas fueron muertos el 8 y 9 de febrero en el oeste noroeste de Camboya, informó hoy la «Voz de Camboya Democrática».

## EGIPTO

Según informa esta mañana el diario caiota «Al Ajjabar», ha desaparecido misteriosamente un bajorrelieve de la tumba, recientemente descubierta, de un sacerdote de la quinta dinastía.

## ISRAEL

Desde esta madrugada no existen más contactos entre Israel y la «República Islámica» de Irán, donde viven unos 80.000 judíos, muchos de ellos con familiares aquí.

Antes de la última medianoche se interrumpieron los servicios telefónicos entre ambos países, y esta mañana se anunció que los dos vuelos semanales de «El Al» a Teherán se suspendieron totalmente.

## EE. UU.

Un grupo de diplomáticos partidarios de Jomeini ocupó el domingo la Embajada de Irán.

Jafar Fagih, uno de los 12 diplomáticos que participaron en la acción, ha declarado que sustituiría temporalmente al embajador Ardeshir Zahedi, nombrado por el Sha.

# APROBADO EL DOCUMENTO DE LA CONFERENCIA DE PUEBLA

Excepto la parte relativa al «contexto social y cultural»

Puebla (Méjico), 12.—La aprobación general —con excepción de la parte relativa a «contexto social y cultural»— del documento de la Conferencia de Puebla se realizó ayer mediante 36 votaciones.

La parte —«contexto social y cultural»— ha sido devuelta a la comisión que la elaboró para una nueva redacción, que volverá a ser votada. Según ha informado a «Efe» una fuente competente de la asamblea la causa del rechazo de esta parte ha sido el considerar que «su contenido es demasiado temporalista».

Otras dos partes, la que trata de la «realidad pastoral» y la que se refiere a «tendencias actuales y evangelización en el futuro», han encontrado también dificultades en su aprobación, a pesar de ser positiva.—Efe.

Según el Polisario

## Treinta soldados marroquíes muertos en diferentes acciones

Argel, 11.—En un comunicado militar publicado en Argel el Frente Polisario afirma que las tropas marroquíes han perdido 30 soldados en diversas operaciones efectuadas por el Ejército Popular de Liberación Saharaui, desde principios de febrero, en el Sahara Occidental y en el sur de Marruecos.

Los ataques saharauis —según el texto— se dirigieron contra Lebkuirate (en el sur de Marruecos), Smara, Tifarit, Chiria y Bir Enzaran (Sahara Occidental).

El comunicado militar saharauí informa también de una emboscada tendida a un convoy militar marroquí en la región de El Aaiún, que causó la destrucción de cuatro camiones y la muerte de sus ocupantes.—Efe.

Un Gobierno firme para un país seguro.

TU VOTO  ES NUESTRA FUERZA

# EN ESPAÑA

## SUCESOS

### EN ESPAÑA

#### DOCE HERIDOS AL ESTRELLARSE UN AUTOCAR CONTRA SEIS AUTOMOVILES

Madrid, 11.—Doce personas han resultado heridas de diversa consideración en un múltiple accidente de tráfico, ocurrido sobre las dos de la tarde de ayer, en la carretera de La Coruña, a la altura de la gasolinera de Puerta de Hierro. Un autocar de línea regular derrapó y, atravesando el bordillo de separación de la gasolinera, arrolló a varios automóviles que esperaban para llenar sus depósitos.

El conductor del autocar, M-42159 de la empresa REA, se llama Félix Huete Tora y resultó con lesiones de pronóstico reservado. Según parece, su vehículo derrapó por causa del estado resbaladizo de la calzada y perdió el control del mismo. Varios de los pasajeros del autocar resultaron con lesiones en su mayoría con carácter leve.

En la gasolinera esperaban gran cantidad de turistas particulares y, al menos, seis de ellos sufrieron las consecuencias del encontronazo.

Inmediatamente, los servicios de la Policía Municipal y de las ambulancias municipales iniciaron el traslado de los once heridos al Hospital Clínico y a la Clínica de la Concepción. Estos han sido identificados, en principio, como Ignacio Martínez Esteban, Jaime Postigo, José Muñoz, Miguel León Sanz, Manuel San López, todos ellos en el Clínico; Teresa Parra Villar, de cincuenta años; Gloria Luenigo Olalla, de treinta, José María Láinez Gallego, de diecinueve; Mariano Parra Rodríguez, José María Postigo Gómez, de dieciocho; Gregorio Gómez Guñales y Luis Trina Serrano, que fueron atendidos en la Concepción.

#### DOS HERIDOS AL ESTALLAR UN ARTEFACTO EN MELILLA

Melilla, 11.—Dos heridos, al parecer de gravedad, ha ocasionado la explosión de un artefacto de relojería en la cafetería «Cambrinus», situada en la Plaza de España de Melilla.

Se cree que han sido detenidas dos personas —un hombre y una mujer— como presuntos responsables del atentado. Los detenidos tienen nacionalidad marroquí.

Antes de producirse la explosión se recibió en el aeropuerto de esta ciudad una llamada telefónica comunicando la existencia de otro artefacto en el propio aeropuerto, que pudo ser desactivado por técnicos en explosivos de la Policía Nacional.

Al parecer, este artefacto contenía tres kilos y medio de explosivos, lo que hubiera supuesto la destrucción total de las instalaciones del aeropuerto melillense de haber hecho explosión.—Efe.

#### TRECE AÑOS DE CARCEL POR MATAR A QUIEN SE NEGÓ A PRESTARLE DINERO PARA EL JUEGO

Madrid, 12.—La Sala Segunda del Supremo ha confirmado la sentencia de la Audiencia Provincial de Alicante que condenará a Lorenzo Espí Pérez, como autor del homicidio, a trece años de reclusión y millón y medio de pesetas.

En la noche del 11 al 12 de febrero de 1977, Antonio Scria Parodi, en la Albufereta de Alicante, pidió dinero prestado a Lorenzo y éste se negó a dárselo.

#### EN EL EXTRANJERO

##### 13.500 PERSONAS SIN HOGAR POR UN INCENDIO EN SUMATRA

Yakarta, 12.—Unas 13.500 personas han quedado sin hogar en Medan (norte de Sumatra), a consecuencia de la destrucción de dos mil casas en un incendio ocurrido el sábado y domingo, anuncia hoy la agencia «Antara».

Se desconoce el motivo del incendio.—Efe.

#### Laboral

### Cierre patronal de Fasa-Renault en Valladolid y Palencia

#### CC. OO. y UGT piden la reapertura

A las diez de la noche del sábado, la empresa Fasa-Renault comunicó a los medios informativos el nuevo cierre con carácter indefinido de las factorías de nuestra ciudad y de Palencia, ante la continuidad del conflicto laboral.

“Una lucha larga nos conduciría a una situación que los trabajadores no están, ahora mismo, en condiciones de asumir”, afirmó ayer domingo Angel Gutiérrez, secretario general de Comisiones Obreras en Fasa-Renault, después de la asamblea celebrada por los trabajadores de la empresa automovilística vallisoletana afiliados a dicha central sindical.

“Ante la situación que atraviera el sector y el país, nosotros proponemos aceptar la última oferta de la empresa, y mantenemos nuestra propuesta de que se efectúe un referéndum con dos preguntas: “¿Se quiere trabajar?”, y en caso de respuesta afirmativa, “¿Se acepta o no la última oferta de la empresa?”. Angel Gutiérrez resumió, como objetivo prioritario salido de la asamblea de ayer, el conseguir la apertura total de las fábricas efectuándose la vuelta al trabajo sin ningún tipo de sanciones y sin ninguna condición por parte de la empresa. La asamblea de trabajadores de CC. OO. en Fasa-Renault acordó denunciar ante la opinión pública la presencia en asambleas de personas que no pertenecen a la plantilla de ninguna de las factorías de Fasa, el que por parte de algunos se estén defendiendo intereses ajenos a los de los trabajadores de Fasa, y la violencia llevada a cabo estos días por grupos minoritarios.

La decisión patronal de cerrar de nuevo, y ahora con carácter indefinido, ha producido inmediatas reacciones en las centrales sindicales mayoritarias. Comisiones Obreras, en su asamblea de ayer, vio la necesidad de replantear la situación y devolver el problema a sus cauces laborales.

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
11201...50.000		11202...50.000		11203...50.000		11204...50.000		11205...50.000		11206...50.000		11207...55.000		11208...50.000		11209...50.000		11210...100.000	
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
161...50.000		152...50.000				104...50.000		485...50.000		5576...500.000		597...55.000		1908...500.000		429...50.000		150...50.000	
921...50.000		492...50.000						515...50.000		606...50.000		807...55.000		658...50.000		529...50.000		210...50.000	
		842...50.000						575...50.000		736...50.000		37...55.000		998...50.000		839...50.000		300...50.000	
		972...50.000						785...50.000				7...5.000						370...50.000	
																		840...50.000	

En televisión, el color de lujo se llama

# CICLOPE

Ezequiel González, 38 (Frente Ambulatorio) - SEGOVIA



Una sección  
que  
coordina



## Michel Sardou: el número 1 de Francia

Desde que se dio a conocer, Michel Sardou es la figura de la canción francesa que ha hecho positivas todas las previsiones de principio de carrera. La industria discográfica francesa y la crítica internacional coincidieron en este caso en sus apreciaciones,

pero también acertaron con ellas.

Michel Sardou ha alcanzado la categoría de primera figura en su país y además es el artista más internacional de Francia, lo cual confirma su valía musical sin tener que atenernos estrictamente a lo

que digan nuestros vecinos.

«La maladie d'amour» fue el tema que lanzó a Michel Sardou a la popularidad. El tema en sí era precioso, pero tampoco la labor del artista pasó desapercibida. Pronto tiene numerosos seguidores —sobre todo entre las féminas— y su nombre ocupa un lugar privilegiado en el mundo de la música.

Su imagen no es la del cantante sofisticado ocasional, sino la del artista más preocupado en ofrecer buena música y hacer todo bien. Y precisamente en su intención de dar calidad consigue que sus canciones la posean, que gusten y así lleguen a ser éxitos de listas y ventas. Los últimos fueron «Dix ans plus tot» y «La Java de Broadway».

Ahora triunfa en toda Europa con «En Chantant», su último single y el mejor tema que ha interpretado nunca.

Michel Sardou ha elaborado con los famosos compositores Cutugno y Delatou la canción «En chantant» —incluida en su LP «Sardou»—, en una línea melódica en la que son maestros los franceses.

«En chantant» es una tema pegadizo, aunque por ello no deja de tener una belleza singular que brilla en la voz de Michel Sardou, en los coros que le respaldan y en la orquestación que le acompaña, de sonidos claros y modernos.

### No habrá «Musical Mallorca 79»

El presidente del Congreso del Fomento de Turismo de Mallorca, Antonio Bravo, informó en una rueda de prensa que este año no se realizará el «Musical Mallorca» a causa de las dificultades para su financiación.

La decisión fue tomada ante la negativa de la Secretaría de Estado para Turismo de financiar 15 de los 30 millones de pesetas a que ascienden los gastos del Musical.

## La realidad de la evasión

Una buena discoteca en un lugar donde la gente pueda actuar como prefiera. Un lugar de pura evasión. Y según es el comportamiento de los que las frecuentan —los miembros de la generación de las discotecas— determinados sitios adquieren una mítica resonancia en el mundo de la música nocturna. Famosos lugares como Studio 54 de Nueva York, Zorine's de Chicago, Dillon's de los Angeles, etc., se convierten en concurridos templos de la música y para la música. Y desde Studio 54 hasta Billon's, después de pasar por las casi 15.000 discotecas que se pueden contabilizar en USA, los disc-jockeys pinchan en los momentos más decisivos el último disco de Voyage, el grupo francés que ha conquistado el mercado americano situándose por encima de los artistas locales.

En el primer LP de Voyage la mayor parte de los temas fueron éxitos de listas. Todo el disco fue un triunfo, y la elección de títulos ya fue un poco a gusto de los diferentes sectores de aficionados. Voyage sorprendió en USA y se colocó en el núm. 1. Ahora se repite la historia y con «Fly Away» vuelve a la posición de honor. También este segundo álbum está dando varios temas directos al éxito. Para el mercado español se han condensado en un mismo single los dos mejores, «Souvenirs» y «Golden Eldorado».

# Mitin

DIA 13 FEBRERO

A LAS 7 TARDE

Con la intervención de uno de los candidatos de UCD:

Fuente el Olmo de Fuentidueña

MODESTO FRAILE

Fuentepiñel

CARLOS GILA

Adrados

JULIO LLORENTE

JULIO NIEVES

LUCIANO SANCHEZ REUS

EMILIO ZAMARRIEGO

# VOTA UCD

LOS MEJORES  
VEHICULOS  
de OCASION  
GARANTIA "S"  
GARANTIZADOS DE 3 A 6 MESES,  
PIEZAS Y MANO DE OBRA INCLUIDAS

MOSA  
Paseo Conde Sepúlveda, 7  
CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

## VICTOR JARA, PICARO

Pese a la amplia discografía de Víctor Jara tras su trágica desaparición, el disco «Canto por travesura» representa una nueva faceta suya, que aún desconocíamos. El mismo lo explica en la carpeta del disco: «La idea me la sugirió un amigo, que me dijo: «Oye, ¿y cuando vas a grabar esas canciones alegres, divertidas, que te he escuchado por ahí?» Pensé que tenía razón, que los chilenos somos alegres, dicharacheros, con mucho sentido del humor...». En efecto, todas estas canciones extraídas directamente del folklore chileno tienen una sabrosa picardía, y encuentran una alegre expresión en la voz del entrañable Víctor Jara.



Noticias para el ama de casa:

PROMOCION SPAR HASTA EL SABADO PROXIMO

P. V. F.

ACEITE girasol Ucasol, bidón 5 litros	467,00
ACEITE semillas Samanta, bidón 5 litros	467,00
ACEITE oliva 1 grado Titán, botella 1 litro	123,00
TOMATE triturado La Paloma, bote ½ kilo	19,00
TOMATE triturado Altamira, bote 1 kilo	35,00
MELOCOTON Cascabel, 20/24 piezas, bote 1 kilo	69,00
	bote ½ kilo 32,00
QUESO Prevert, cajita 8 porciones	34,00
DULCE de membrillo, melocotón o manzana A. G., cajita 8 porciones	31,00
DULCE de piña o pera A. G., cajita 8 porciones	40,00
ANCHOAS Pascual tiras, estuche 1/8	25,50
SARDINAS aceite Parrocha Eureka, 8/10 piezas, lata 180 gramos	37,00
ARROZ granza Nomen, paquete 1 kilo	47,50
	paquete ½ kilo 24,50
MAGRO York Apis, lata 300 gramos	67,50
NESQUIK, bote 800 gramos	225,00
	bote 1.250 gramos 325,00
VERMOUT Gancia, tinto o blanco, botella 1 litro	85,00
GINEBRA Chester, botella 1 litro	117,00
JABON Camay baño, pastilla 135 gramos	33,00

Exija en sus compras el regalo de  
Sellos Valispar, canjeables  
por valiosos artículos.

ACCESORIOS LA UNION MICHELIN  
rodaje de confort  
Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

## NOMBRAMIENTOS EN EL BANCO HISPANO AMERICANO

En la última reunión celebrada por el Consejo de Administración del Banco Americano se acordó designar directores generales adjuntos de esta entidad a don Arturo Cervero Maynar y a don Antonio Fornieles Ocaña.

Asimismo fueron nombrados don Fernando Ales Ruiz y don Dámaso Rodríguez Salazar, director y subdirector adjunto, respectivamente, del Departamento de Relaciones con organismos oficiales;

don Daniel Ruiz Puebla, don Félix Salgado Casquero y don Antonio Sirera Hernández, subdirectores del Departamento de Grandes Empresas; don Manuel Martín Muñoz, director del Departamento de Personal y Asuntos Sociales; don Mariano Pascual Revilla, director del Departamento de Proceso de Datos; don José Mariano Blázquez Lefort, director del Departamento de Coordinación y Desarrollo de Medios; don Carlos Guanter Puig, y don Ramón Alonso Francisco, director y director adjunto, respectivamente, del Departamento de Filiales en

el extranjero, y don Luis Maestre Escudero y don Emilio Novela Berlín, director y subdirector, respectivamente, del Departamento de Financiación Internacional.

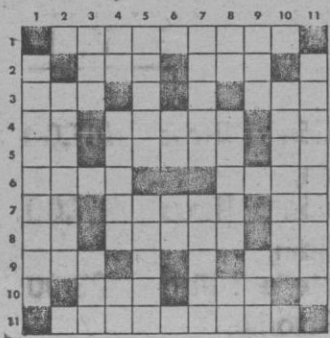
## SOLUCIONES A «TIEMPO LIBRE»

### SOPA DE LETRAS

A	J	E	B	A	E	A	A	S
O	N	M	C	G	C	L	H	E
E	A	U	E	I	D	O	C	S
S	R	P	N	M	S	T	A	D
T	C	O	S	R	M	S	R	I
L	A	N	G	O	S	T	A	N
N	L	O	S	H	M	O	C	S
I	A	C	B	Y	U	T	U	E
T	A	V	I	S	P	A	C	C

PRUEBE SU MEMORIA: Mejicano.

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Río español de la vertiente mediterránea. 2: Escuchar. Adverbio de modo. 3: Nivel. Repetición del sonido. 4: Consonantes. Desafiar. Al revés, repetido y familiar, madre. 5: Terminación de infinitivo. Da por nula alguna disposición. Consonante repetida. 6: Embarcación (Pl). Habita. 7: Carta de la baraja. Pico de los Pirineos. Acudir. 8: Dios de los antiguos egipcios. Tropa que se tiene dispuesta para reforzar uno o más puestos militares. Al revés, preposición. 9: Furia. Olfateé. 10: Corriente continua de agua. Cloruro sódico. 11: Dique avanzado en el mar, para procurar abrigo a un puerto o rada.

VERTICALES.— 1: Corriente, vulgar. 2: Echar por tierra, destruir totalmente. 3: Artículo, Pieza de madera o metal en forma de circunferencia. 4: Adjetivo posesivo. Pasar rozando ligeramente un cuerpo a otro. Al revés, nota musical. 5: Margen u orilla. Al revés, conjunto de granos diminutos contenidos en las anteras de las flores. 6: Adjetivo posesivo. Conjunción latina. 7: Pastor, mozo. Limpio, claro, bruñido y resplandeciente. 8: Pronombre personal. Nombre de varón. Contracción. 9: Denota alegría. Onda. 10: Afluente del Júcar. 11: Región de Francia.

### SOLUCION

VERTICALES.— 1: Ordinario. 2: Arrasar. 3: Los. 4: Mi. 5: Arca. 6: Polen. 7: Zagal. 8: Os. 9: Ramón. 10: Olla. 11: Lombardía.

## REPRESENTANTE

a comisión precisa empresa de ámbito nacional radicada en Guipúzcoa para la zona de Segovia.

- Residencia en la capital.
  - Introducido en toda clase de establecimientos
  - Para la venta de géneros de punto de prendas infantiles.
- Dirigirse al  
Apartado de Correos 131 de SAN SEBASTIAN

## Hoy hace 50 años decía:

### LOS HORRORES DE UN NAUFRAGIO

Telegráficamente de Londres a «Le Matin», que según despachos de Helsinglor, a comienzos de la semana pasada embarrancó en los hielos, en el golfo de Finlandia, una pequeña embarcación tripulada por cuatro hombres.

Ayer fueron salvados dos de ellos, y en las inmediaciones se halló el cuerpo mutilado de otro. Del cuarto no se ha hallado el menor rastro.

Uno de los supervivientes ha confesado que, sintiéndose desfallecer de hambre, comió parte de un brazo de uno de sus compañeros, muerto a consecuencia del frío.

### EL HOMBRE QUE SE «MERENDO» 48 PESETAS DE PLATA

Un vecino del pueblo de Guadarrama al que apodan «El Marqués», apostó con otro a que se tragaría diez duros en pesetas, a modo de merienda, si le pagaba todo el vino que necesitase para ingerirlas. Comprometiéndose el otro a hacerlo, y en efecto, se reunieron en una taberna y en presencia de numeroso público dio comienzo el espectáculo.

Cada peseta que «El Marqués» ingería, iba acompañada de un largo trago. Así hasta el número 48. Los reunidos, reconociendo la magnífica resistencia del héroe, acordaron indultarle de las dos monedas que aún le faltaban por ingerir y el mozo quedó así victorioso.

«El Marqués» tuvo que marchar a Madrid y pedir auxilio en un hospital, donde fue debidamente atendido. La medicina que en Madrid le suministraron surtió efecto rápido y las cuarenta y ocho monedas de peseta fueron felizmente eliminadas... que se quedó con ellas y goza de un buen estado de salud. ¡Caramba!...

Un Gobierno firme para vencer el paro.

TU VOTO ES NUESTRA FUERZA

PSOE

# agenda

MARTES 13 DE FEBRERO

Van 44 días de 1979; faltan 321.

Sol: De 8,11 a 18,46.

Santoral: Santos Esteban, Gilberto, Juliana y Benigno.

Pensamiento: "La preocupa-

ción es un juicio que espera las pruebas".

(Rivarol)

## Teléfonos

Policía ... .. 412087  
Guardia Civil ... .. 421100  
Bomberos ... .. 422222  
Telegramas ... .. 222000  
Urgencia S. O. E. ... 413499  
Cruz Roja ... .. 411430  
(Ambulancias)

## Farmacias de guardia

### PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:  
Cronista Lecea, 6 y José Zorrilla, 45.

De 11 noche a 9,30:  
José Zorrilla, 45.

## El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Temperatura máxima: 6,6.  
Lluvia recogida: 3 litros m.<sup>2</sup>

En la mañana de hoy

Temperatura mínima: 4,6.  
Lluvia recogida: 1,3 litros m.<sup>2</sup>  
A la una de la tarde: 9,4.

## REGISTRO CIVIL

7 nacimientos y  
1 defunción

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Vicente Triana y Antón, hijo de Bernardo y de Marcelina; Galo Castuera y Pinto, de Juan Manuel y de María Antonia; Ismael San-

tos y Pascual, de Antonio y de María Henar; Delia Hernanz y Martín, de Félix y de María Teresa; María Laura de la Fuente y Salinas, de Jesús y de Josefa; Adrián de Pedro y de Antonio, de Agustín y de María del Carmen; Ismael Ramiro y Maroto, de Alejandro y de María de los Angeles.

## Lotería Pro Ciegos

Premiado el sábado: 541.

Defunciones: Máximo Andrés San José, de 69 años.

## ANUNCIOS POR PALABRAS DIEZ PALABRAS, 80,00 pts. Cada palabra más, 8,00 pts.

### AUTOMOVILES

AUTO Eresma. Vehículos de ocasión. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

ENTREGA de vehículos revisados y garantizados, facilidades hasta 24 meses.

AUTO Eresma, Renault, Seat, Simca, Citroen... todos modelos. Visiten exposición.

SE vende R-12. Telf. 415253.

DODGE 3700 GT. Teléfono 421022.

LAND Rover 109, motor nuevo. Teléfono 422032.

RENAULT 8, buen precio. Teléfono 421405.

CITROEN GS-Club, impecable. Teléfono 422333.

VENDO mercedes 220-D. Teléfono 947-202746, de 10 a 13.

### GRAN OCASION

EBRO P-260, SG-2939-B. Seminuevo.

EBRO D-553-P, SG-2846-A. Buen estado.

Procedentes de cambio.

Teléfono 420200.



CAMION Ebro D-550, con caja ganadera totalmente reparado y garantizado. J. Horcajo, S. A. 414270.

CAMION Ebro D-550 con caja y toldo, totalmente reparado y garantizado. J. Horcajo, S. A. 414270.

AVIA Mod. 2.500, carnet 2.ª. Excelentes condiciones. J. Horcajo, S. A. 414270.

DKW Mod. 1.300. Como nuevo. SG-1204-B. J. Horcajo, S. A. 414270.

DKW Mod. 1.300, como nueva. AV-7705-A. J. Horcajo, S. A. 414270.

BARREIROS 4220 basculante, toda prueba. Teléfono 422032.

SE vende 600 D, muy bueno. Teléfono 421768.

### BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 415790.

LLANCASA. Pisos céntricos en construcción, 3 a 5 dormitorios entrega mes de junio, facilidades.

LLANCASA. Pisos Alto de La Lastrilla precio muy interesante, llave en mano.

LLANCASA. Ocasión piso en Escultor Marinas, llave en mano.

LLANCASA. Piso Cristo del Mercado 140 metros plaza garaje.

LLANCASA. Ultimos pisos frente Cuartel Guardia Civil, entrega inmediata, facilidades.

LLANCASA. Pisos llave en mano, Caño Grande, calefacción central.

LLANCASA. Apartamentos 2 y 3 dormitorios, Parque Robledo y La Granja.

LLANCASA. Chalet diversas zonas, calefacción, jardín, y piscina, próximos a Segovia.

LLANCASA. Se alquila nave de 350 metros, precio interesante.

LLANCASA. Solares edificables en diversas zonas.

LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

LLANCASA. Local comercial de 88 metros, Plaza de los Espejos.

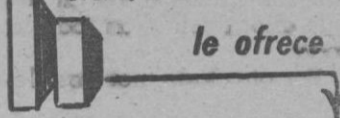
LLANCASA. Locales, diversas zonas, los más comerciales de Segovia.

LLANCASA. Parcelas Parque Robledo Lindaraja de 1.000 a 3.000 metros.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, carretera de La Granja, San Rafael, Torrecaballeros y Arévalo.

LLANCASA. Compra pisos, solares casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspasos y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes Llanca, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 415790.

### MIGUEL TOVAR



le ofrece

PISOS Ezequiel González, San Carlos Borromeo, Conde Sepúlveda, Obispo Quesada, Carretera San Rafael, Alamillo, Padre Claret, Plaza de la Merced, Daoiz, La Albuera, La Granja y muchos más. Facilidades. Miguel Tovar.

LOCALES desde 45 metros a 1.000, Fernández Ladreda, Conde Sepúlveda, Ezequiel González, José Zorrilla, La Albuera, San Lorenzo, Facilidades. Miguel Tovar.

TRASPASOS calle Juan Bravo, Cervantes, Fernández Ladreda, José Zorrilla. Miguel Tovar.

SOLARES céntricos y en distintos lugares, precios por repercusión. Miguel Tovar.

PISOS dos y tres dormitorios, calle la Plata. Facilidades. Miguel Tovar.

MIGUEL Tovar tiene los mejores pisos, locales, solares, parcelas, fincas rústicas y traspasos a su disposición. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881. Segovia.

### hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º teléfono 413795.

### COMPRAS

CASA, cualquier parte esta provincia, lado ferrocarril Renfe, cualquier estado. Interesados dirigirse por escrito a Silvestre Miranda Alvarez, Salcedo Quirós (Oviedo).

### ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

OPOSICIONES: preparación adliares ministerios, ayuntamientos, INP, mutualidades, etc. De 4 a 10. 2.000 mensuales clase diaria. Ladreda 20, bajo B. José Balgañón. Teléfono 415282.

### PASTOS

SE arriendan pastos Extremadura, cabras, ovejas con pastor. Teléfonos 423442 y 424886.

### TRABAJO

NECESITO empleada de hogar fija. Fernández Ladreda, 20, escalera izquierda 3.º izquierda.

SE necesita empleada de hogar para Valladolid, fines de semana y vacaciones en Segovia. Teléfono 411514.

SE necesita aprendiz de cocina para restaurante La Oficina. Interesados dirigirse a la Oficina de Empleo SEAF/PPO, Gobernador Fernández Jiménez, 18. Segovia (Ref. 10.046).

SE necesita chica, horario a convenir. Informes. Teléfono 415748.

SE ofrece señorita cuidar niños mañanas. Gobernador Fernández Jiménez, 22, segundo A.

NECESITO distribuidor para Segovia y provincia de producto de limpieza. Informarán: Disgar. Trabajo, 26. Valladolid.

40.000 mensuales. Ofrecemos veinticinco trabajos caseros. Escribanos, Apartado 1.339 Vigo.

### AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengan visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

OPORTUNIDAD. Precisamos 3 personas dispongan tiempo libre para representación y venta. Obtendrán ingresos mensuales de 20.000 a 30.000 pesetas mediante fuertes comisiones e incentivos. Interesados escriban hoy mismo a Editorial Marín. Velázquez, 4, primero. Madrid 1. Imprescindible buenas referencias.

### TRASPASOS

EN Almazán (Soria) traspaso farmacia Martínez de Azagra. Muy acreditada. Facilidades de pago. Teléfono 83. Almazán.

### VIARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca Canarias Sierrama, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

SE ofrece finca en Escalona del Prado, electrificada y con agua para naves ganaderas, para explotarla en compañía. Matías Delgado. Escalona del Prado.

### VENTAS

RODAMIENTOS Ferber; agricultura, industria Travesía José Antonio, 15. Teléfono 415290.

SE vende local propio comercio en calle Santa Isabel. Teléfono 424000.

PISO en Madrid, San José de Valderas, junto metro. Teléfono 422032.

FINCA en Torrecaballeros 3.400 metros. Teléfono 424055.

ROSALES pie bajo, trepadores, pitimini y bulbos variados. Floristería El Jardín.

PISO en calle Coches, 14, igual que a estrenar, propio también para oficinas o consultorio médico. Teléfono 413040.

VENDO piso céntrico, calefacción. Razón: Fernández Ladreda, 12 (verle de 4 a 6).

VENDE mil haces de hierba Florentino Sanz en Bercimuel.

PISO céntrico, Caño Grande, frente Telefónica. Razón: Librería Almacenes Segovia, frente Regimiento.

SE venden sillas y mesas de cafetería. Bar San Remo. Segovia.

SE vende piso contado en Madrid (Aluche), 3 dormitorios, calor negro. Teléfono, parquet y moqueta, todo exterior. Teléfono 91-7961991.

PISO semiamueblado sin gastos y local. Teléfono 415060.

### PARA ANUNCIARSE EN ESTA SECCION LLAME A LOS TELEFONOS

414696  
414697  
414698

### de El Adelantado

## Coalición Democrática

OPINA:



"La juventud segoviana ante el paro"

No nos engañemos. Un pueblo de hombres libres —y en Castilla la nota predominante es su acendrado espíritu de libertad—, para tomar en sus manos sus destinos y encaminarse resueltamente hacia el progreso, debe afrontar la realidad tal cual es.

Segovia es una provincia deprimida, una provincia en regresión. Las estadísticas son aterradoras. Veámoslo: Si en 1964 la población activa segoviana era de 75.128 personas, en 1973, diez años después, había descendido a 57.637. Había descendido un 23,3 por 100, ocupando el sexto lugar nacional entre las provincias de población activa en regresión. Casi la mitad de la población segoviana emigró a Madrid, Valladolid y Barcelona.

Este pavoroso panorama afecta a los jóvenes de manera primordial. Lo que equivale a decir que la resolución del problema ha de ser exigida por la población que hoy cuenta con menos de 25 años, población que representa nada menos que el 40 por 100 del total de Segovia.

Ni las medidas de colectivización de la economía ni el actual ritmo de crecimiento económico pueden resolver el problema en una provincia de las características socio-económicas de Segovia. Ahora bien, el segoviano es altamente emprendedor e imaginativo. Lo demuestra el relativo nivel de bienestar que disfruta dentro de la provincia y la consideración que ha merecido fuera de ella. Cada segoviano es un empresario en potencia.

Los jóvenes segovianos necesitan urgentemente centros de formación industrial y agrarios. Necesitan créditos baratos, suficientes y a largo plazo para poner en marcha actividades productivas suficientemente orientadas y garantizadas por el Gobierno. Necesitan, en suma, formación, orientación y apoyo, dentro de un sistema de libre empresa, único que conviene al carácter castellano.

Joaquín de Alba Carmona

Remitido

## El agua del lago Baikal, un buen refresco

Moscú, 12.—Los hidrólogos y médicos soviéticos estudian la posibilidad de utilizar el agua del lago Baikal, en Siberia, como bebida refrescante. El agua del Baikal, fría, pura y enriquecida con gas carbónico, tiene un sabor agradable, informó hoy la agencia Tass, y se caracteriza por una mineralización débil, escasa de sustancias orgánicas y casi total ausencia de partículas en suspensión. Por otra parte, contiene mucho oxígeno, debido en gran medida a las plantas y a los organismos existentes en el lago.

El agua destinada a la producción de bebidas refrescantes tendría un plazo de conservación de 30 días y se sacaría a una profundidad de 80 metros.—Efe.

## Paracaidistas belgas vuelan a Zaire

Bruselas, 12.— Un primer contingente de paracaidistas belgas con destino a Zaire ha partido hoy, en secreto, "para evitar escenas penosas con sus familiares", se afirma en esferas bien informadas de Bruselas. El destino de los paracaidistas belgas es la base de Kitona, a 300 kilómetros al oeste de Kinshasa, en la desembocadura del río Zaire.—Efe.

IRAN

## SE RINDIO LA GUARDIA IMPERIAL («LOS INMORTALES»)

Teherán, 12.—La Guardia Imperial encargada de velar por la seguridad del palacio del Sha se rindió esta mañana. Los militares salieron, uno a uno, del cuartel de Niavaran, en el norte de la capital, y entregaron sus armas a los civiles que ahora controlan toda la zona.

Por otro lado, noticias lle-

### El general Liniers, en Almería

Almería, 12.— En visita de inspección a la guarnición militar de la plaza ha llegado hoy a Almería el teniente general jefe del Estado Mayor del Ejército de Tierra, Tomás de Liniers y Pidal.

Esta visita del jefe del Estado Mayor a la guarnición militar almeriense se inscribe dentro de las que está realizando en la actualidad a la IX Región Militar, después de haber inspeccionado diferentes unidades de la II Región.—(Efe).

## TIEMPO



Mañana, martes, habrá un aumento progresivo de la nubosidad por el Oeste, con precipitaciones, que en el transcurso del día se extenderán de Oeste a Este a todas las regiones de la península y Baleares. Las precipitaciones serán más intensas en la mitad norte de la península. En Canarias habrá cielo nublado, con alguna lluvia o llovizna. Los vientos serán de poniente, con intensidad muy variable.

Las temperaturas seguirán sin cambios.

gadas de las provincias muestran que allí la resistencia del Ejército contra los seguidores de Jomeini es más fuerte y que los levantamientos populares no han alcanzado tampoco las mismas dimensiones que en Teherán.

Combatientes revolucionarios, que apoyan al dirigente ayatollah Jomeini, han asaltado en la mañana de hoy, tras un combate que duró toda la noche, la prisión principal, en la que se encontraban los presos políticos, informa la Radio

Nacional, denominada «La Voz de la Revolución».

El general Rahimi, gobernador militar de Teherán y sus alrededores, que ha sido detenido, será juzgado «como asesino», dice la radio de Teherán.

El antiguo primer ministro, Shapur Bajtiar, se encuentra en un «lugar seguro» y está en contacto permanente con su sucesor, Mehdi Bazargan, primer ministro del «Gobierno Islámico Provisional», afirman fuentes bien informadas de Teherán.—Efe.

## NOTAS BREVES

**UN VIOLENTO REMOLINO** de aire huracanado ha producido en el término municipal de Chipiona (Cádiz) cuantiosas pérdidas económicas al arrasar completamente numerosos invernaderos dedicados a cultivos hortícolas.

**LA EMPRESA** «Telares Circulares, S. A.», de Mataró (Barcelona), ha presentado solicitud de suspensión de pagos con un activo de 403 millones de pesetas y un pasivo de 248.

**DIEZ RECLUSOS** de la Prisión Provincial de Sevilla, presuntamente implicados en delitos de terrorismo, mantienen una huelga de hambre que se inició la pasada semana.

**EL COMANDANTE EN JEFE** del Ejército de Tierra iraní, general Badrei Lorestani, ha sido asesinado hoy, «cosido a balazos» por compañeros de armas en el cuartel de Lavizan, ocupado esta mañana por las fuerzas revolucionarias. Todas las fuerzas armadas han depuesto las armas y se declaran fieles a la revolución del pueblo.

**EL JEFE DEL ESTADO** de Pakistán, general Zia-Ul-Haq ha reconocido oficialmente al hombre designado por Jomeini como primer ministro de Irán.

**TROPAS TANZANAS**, con carros de combate y artillería pesada, han penetrado en territorio ugandés avanzando 50 kilómetros.

### Un minuto de poesía

#### CONSEJOS AL ALMA

Canta, alma mía, canta; no tengas frío, canta a la vida, al cielo, al amor y al estío.

No llores, no gimas, no guardes rencores. La vida, la muerte... ¡no merecen llantos! No dejes que arranquen tu mayor encanto.

Sonríe, sonríe, no pierdas tu risa y ve por el mundo, sin pausa, sin prisa, caminando alegre, sembrando alegría y alegra las penas de la vida misma.

Canta, alma mía, canta; no tengas frío, ¡canta a la vida, al cielo, al amor y al estío...!

M. Alvaro de Illana